

#### Sección 1 - Identificación

Identificador de producto PIZZAZZ Soil & Finish Build Up Remover

Otros medios de identificación 2008-2

Uso recomendado Removedor de la acumulación de acabado del suelo y el suelo

Las restricciones de utilización Solo para uso comercial e industrial. Información sobre el fabricante/importador/proveedor/distribuidor

Nombre de la empresa National Chemical Laboratories of PA, Inc.

Dirección 401 N. 10th Street - Philadelphia, PA 19123

1 (800) 255-3924

Teléfono 1 (215) 922-1200
Correo electrónico info@nclonline.com
Persona de contacto CHEM-TEL

Número de teléfono para

emergencias

# Sección 2 - Identificación de peligro(s)

Clasificación Categoría Peligros físicos Gases a presión Liquefied gas Peligros para la salud Toxicidad aguda, dérmica 4 Toxicidad aguda por inhalación 4 Toxicidad aguda, oral Δ Lesiones oculares graves/irritación ocular 1 Corrosión/irritación cutáneas 1B

Peligros definidos por OSHA Elementos de la etiqueta Símbolo de peligro



Palabra de advertencia Peligros para la salud Peligro

No clasificado.

DAÑINO SI SE INHALA; CAUSA IRRITACIÓN DE LA PIEL; Causa irritación ocular grave; Aerosol inflamable; Contiene gas bajo presión; Puede explotar si se calienta

Consejos de prudencia

Prevención

Evite respirar vapores, niebla, vapores o rociadores; use solo al aire libre o en un área bien ventilada; Lávese bien la cara, las manos y cualquier piel expuesta después de manipularla; use guantes protectores, ropa protectora, protección ocular y protección facial; Manténgase alejado del calor, las chispas, las llamas abiertas y las superficies calientes. — No fumar; No rociar en llamas abiertas u otras fuentes de ignición; Contenedor a presión: No perforar ni quemar, incluso después de su uso

Respuesta

Tratamiento específico: Vea las declaraciones de precaución adicionales en esta etiqueta.SI ESTÁ EN LOS OJOS: Enjuague con precaución con agua durante varios minutos. Retire las lentes de contacto, si están presentes y son fáciles de hacer. Continúe enjuagandoSi la irritación ocular persiste: Consulte con un médicoSI ESTÁ EN LA PIEL: Lávese con abundante agua y jabón; Si se produce irritación en la piel: Consulte con un médico; quítese la ropa contaminada y lávese antes de reutilizarlaEN CASO DE INHALACIÓN: Retire a la víctima al aire fresco y manténgalo en reposo en una posición cómoda para respirarLlame a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico si se siente mal

Almacenamiento Eliminación Protege de la luz solar. No exponga a temperaturas superiores a 122°F/50°C.. Almacene en un lugar bien ventilado.

Eliminar los residuos y residuos de acuerdo con los requisitos de las autoridades locales.

Peligro(s) no clasificado(s) de otra manera (HNOC)

PUEDE SER PERJUDICIAL SI SE INGIERENo se dispone

#### Sección 3 - Composición/información sobre los componentes

Mezclas

Componentes peligros	Nombre químico	Número CAS	%
	2-Aminoetanol	141-43-5	20 - 30
	Sulfonato de dimetilbenceno sódico	1300-72-7	5 - 10
	2 (2 hutoxietoxi) etanol	112-34-5	5 - 10

 Dipropilenglicol butil éter
 29911-28-2
 5 - 10

 butano
 106-97-8
 1 - 4

 propano
 74-98-6
 1 - 2

Comentarios sobre la composición

Los componentes peligrosos de acuerdo con OSHA, se enumeran cuando están presentes en 1% o más. Los carcinoges lo sonlistado cuando presente en 0,1% o más. El porcentaje exacto (concentración) de la composición se ha retenido como secreto comercial.

#### Sección 4 - Primeros auxilios

Inhalación Si es superado por el vapor, mueva a la persona al aire fresco. Restaurar la respiración si es necesario. Busque atención médica

si se desarrolla una lesión.

Contacto cutáneo Lave la piel con agua y jabón. En el caso de irritación de la piel o reacciones alérgicas consulte a un médico.

Contacto ocular Mantenga los ojos abiertos y enjuague lenta y suavemente con agua durante 15-20 minutos. Retire los lentes de contacto, si

están presentes, después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. Llame a un centro de control de

intoxicaciones o a un médico para obtener consejos sobre el tratamiento.

**Ingestión** Es poco probable que se produzca la ingestión de un producto en aerosol.

Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

t**es, agudos o** m o**s** oj

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial Aguda: La inhalación prolongada de vapor concentrado o niebla puede causar irritación nasal y respiratoria, dolores de cabeza, mareos y náuseas. El contacto prolongado con la piel puede causar irritación, ardor, enrojecimiento y dolor. El contacto con los ojos causa irritación, ardor, lagrimeo, enrojecimiento y visión borrosa. Crónico: El 2-butoxietanol puede causar hemólisis de las células sanguíneas, lo que conduce a un posible daño hepático y renal.

Ninguno era necesario.

#### Sección 5 - Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción apropiados

Medios no adecuados de extinción

Información General

Producto químico seco, CO2 o pulverización de agua.

Precaución: El uso de pulverización de agua cuando se combate el fuego puede ser ineficiente.

Peligros específicos del producto químico

Este producto está bajo presión. Se puede utilizar el aerosol de agua para enfriar latas en las proximidades del fuego o calor excesivo para evitar la explosión de las latas. Productos de combustión peligrosos: La descomposición térmica puede producir gases como amoníaco, monóxido de carbono, dióxido de carbono, etc. compuestos de formaldehído y nitrógeno. Datos de explosión: Sensibilidad a los contenidos de impacto mecánico bajo presión, mantener alejado del calor y la llama abierta. Sensibilidad a la descarga estática Mantenga alejado del calor, chispas, llamas y otras fuentes de ignición (es decir, luces piloto, motores eléctricos y electricidad estática).

Equipo especial de protección y medias de precaución para los bomberos

Equipo/instrucciones de extinción de incendios

Como en cualquier incendio, use un aparato respiratorio autónomo a presión-demanda, MSHA/NIOSH (aprobado o equivalente) y completoequipo de protección.

#### Sección 6 - Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia Precauciones personales: Utilizar con ventilación de escape general o local adecuada. Para los socorristas de emergencia: Retire todas las fuentes de ignición.

Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos Precauciones relativas al medio

Métodos de contención: Proporcionar una ventilación adecuada al área que se está tratando. Absorba los derrames con inertes químicos,material absorbente. Métodos de limpieza: Limpie bien la superficie contaminada.

Vea la Sección 12 para información ecológica adicional.

#### Sección 7 - Manipulación y almacenamiento

Precauciones para un manejo seguro

ambiente

No inhale deliberadamente vapor o niebla de pulverización. Evita ponerte spray en los ojos.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco lejos del calor y la llama abierta. Mantener fuera del alcance de los niños.NIVEL DE ALMACENAMIENTO EN AEROSOL I (NFPA-30B).Materiales incompatibles: Evite el calor y la llama abierta. Evite el contacto con alcoholes, cetonas, nitritos y fuertesagentes oxidantes.

#### Sección 8 - Controles de exposición/protección personal

Límite(s) de exposición ocupacional

OSHA de USA - Tabla Z-1 - Límites para los contaminantes del aire (29 CFR 1910.1000)

Componentes Tipo Valor Forma

2-Aminoetanol (CAS 141-43-5) TWA 6 mg/m³, 3 ppm

butano (CAS 106-97-8) Τ\Λ/Δ 1000 ppm

propano (CAS 74-98-6) PEL 1800 mg/m<sup>3</sup>, 1000 ppm

propano (CAS 74-98-6) TWA 1000 ppm

Valores límites biológicos Índices de exposición biológica de ACGIH

Componentes Valor Forma Tipo

propano (CAS 74-98-6) TLV 1000 ppm butano (CAS 106-97-8) TLV 1000 ppm butano (CAS 106-97-8) 1000 ppm STEL 2-Aminoetanol (CAS 141-43-5) STFI 6 ppm 2-Aminoetanol (CAS 141-43-5) TWA 3 ppm

2 (2 butoxietoxi) etanol (CAS 112-34-5) Τ\//Δ 10 ppm Fracción inhalable y vapor.

NIOSH de EUA: Guía de bolsillo acerca de los peligros químicos

Componentes Tipo Valor

2-Aminoetanol (CAS 141-43-5) STEL 15 mg/m<sup>3</sup>, 6 ppm 2-Aminoetanol (CAS 141-43-5) TWA  $8 \text{ mg/m}^3$ , 3 ppmbutano (CAS 106-97-8) TWA 1900 mg/m<sup>3</sup>, 800 ppm propano (CAS 74-98-6) TWA 1800 mg/m<sup>3</sup>, 1000 ppm

Valores límites biológicos

Directrices de exposición Utilice equipo de protección personal según sea necesario. Mantenga la ropa de trabajo por separado.

Controles de ingeniería Utilizar con ventilación de escape general o local adecuada.

adecuados

Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados

Protección para los

ojos/la cara

Gafas convencionales para protegerse contra salpicaduras.

Protección cutánea

Protección para las

Se requieren guantes de goma, vinilo o tipo hogar.

manos Otros

Utilizar en un área bien ventilada SOLAMENTE. CUANDO SE USA EN INTERIORES, MANTENGA LAS VENTANAS Y LAS PUERTAS Protección respiratoria

ABIERTAS HASTA QUE LOS HUMOS SE DISIPEN. Un respirador purificador de aire aprobado por NIOSH puede ser necesario

cuando las concentraciones en el aire exceden los niveles de exposición.

Peligros térmicos

Consideraciones generales

sobre higiene

Lávese bien las manos después de manipularlo.

# Sección 9 - Propiedades físicas y químicas

**Apariencia** Líquido nublado y blanco.

Estado físico Aerosol Color Blanco. Olor Mint.

**Umbral olfativo** No disponible. 9,75 a 10,25 Punto de fusión/punto de No disponible.

congelación

Punto inicial e intervalo de

Líquido de 212 °F (100 °C)

ebullición

Punto de inflamación No disponible.

Tasa de evaporación Más rápido que el acetato de butilo

Inflamabilidad (sólido, gas) No disponible.

Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad

límite inferior de inflamabilidad (%)

No disponible.

límite superior de

inflamabilidad (%)

No disponible.

Límite de explosividad

inferior (%)

No disponible.

Límite de explosividad

superior (%)

No disponible.

Presión de vapor No disponible. Densidad de vapor No disponible. Densidad relativa 1,0 concentrado Densidad relativa temperatura 75 °F (23,9 °C)

Solubilidad (agua) Soluble en agua. Coeficiente de reparto: No disponible.

n-octanol/agua

No disponible.

Temperatura de auto-

inflamación

Viscosidad

Temperatura de

No disponible.

descomposición

No disponible.

Otra Información.

VOC 17.35

## Sección 10 - Estabilidad y reactividad

Reactividad No se aplica

Estabilidad química El material es estable en condiciones normales.

Posibilidad de reacciones peligrosas

Las temperaturas superiores a 130 °F pueden hacer que las latas exploten con fuerza.La polimerización peligrosa no

Condiciones que deben evitarse

Temperaturas superiores a 122 °F (50 °C).

Materiales incompatibles Productos de descomposición Evite el calor y la llama abierta. Evite el contacto con alcoholes, cetonas, nitritos y agentes oxidantes fuertes.

La descomposición térmica puede producir gases como el monóxido de carbono y el dióxido de carbono.

peligrosos

# Sección 11 - Información toxicológica

Información sobre las posibles vías de exposición

Ingestión Este es un producto de aerosol, es poco probable que ocurra la ingestión.

Inhalación La inhalación excesiva de vapor o neblina puede causar irritación grave en la nariz, la garganta y las vías respiratorias.

Contacto cutáneo 2-Butoxythanol penetra la piel fácilmente. El contacto frecuente o de amplia propagación puede resultar en la absorción

cutánea de cantidades potencialmente dañinas. La morfolina puede causar enrojecimiento, ardor e hinchazón de la piel.

Contacto ocular Irritante para los ojos. Puede causar lagrimeo, enrojecimiento e hinchazón de los ojos.

Síntomas relacionados a las

La inhalación deliberada de vapor o niebla concentrados puede causar dolor de cabeza, mareos y náuseas.

características físicas, químicas y toxicológicas

Información sobre los efectos toxicológicos

**Toxicidad Aguda** 

Componentes	Categoría	Type Sp	Código	Especies	Resultados de la prueba
2 (2 butoxietoxi) etanol (CAS 112-34-5)	Agudo	Dérmico	LD50	Conejo	2764 mg/kg, (Masculino)
2-Aminoetanol (CAS 141-43-5)	Agudo	Dérmico	LD50	Conejo	1025 mg/kg
	Agudo	Oral	LD50	Rata	1715 mg/kg
butano (CAS 106-97-8)	Agudo	Inhalación	LC50	Ratón	52%, 120 minutes
	Agudo	Inhalación	LC50	Rata	1237 mg/l, 120 Minutes
	Agudo	Inhalación	LC50	Rata	1355 mg/l
propano (CAS 74-98-6)	Agudo	Inhalación	LC50	Ratón	52%, 120 minutes
	Agudo	Inhalación	LC50	Rata	1237 mg/l, 120 Minutes
	Agudo	Inhalación	LC50	Rata	1355 mg/l 658mg/l/4h
Sulfonato de dimetilbenceno sódico (CAS 1300-72-7)	Agudo	Dérmico	LD50	Conjeco	>2000 mg/kg
	Agudo	Oral	LD50	Rata	7200 mg/kg

Corrosión/irritación cutáneas Puede causar irritación de la piel después del contacto con la piel. 2-Butoxythanol penetra la piel fácilmente. El contacto

frecuente o de amplia propagación puede resultar en la absorción cutánea de cantidades potencialmente dañinas. La

morfolina puede c

Lesiones oculares graves/

irritación ocular

Puede causar irritación después del contacto con los ojos.

Sensibilización respiratoria No se espera que este producto cause sensibilización respiratoria. Sensibilización cutánea No se espera que este producto cause sensibilización de la piel.

Mutagenicidad en células

germinales

Carcinogenicidad

No se dispone de información.

La siguiente tabla indica si cada agencia ha enumerado algún ingrediente como carcinógeno.

Toxicidad a la reproducción No se dispone de información. Toxicidad sistémica específica de No se dispone de información. órganos blanco - exposición única

Toxicidad sistémica específica de

órganos blanco - Exposiciones

No se dispone de información.

repetidas

Peligro por aspiración

La inhalación deliberada de vapor o niebla concentrados puede causar dolor de cabeza, mareos y náuseas.

Los efectos crónicos

Más información Los siguientes valores se calculan sobre la base del capítulo 3.1 del documento del SGA .ATEmix (oral) 4541

mg/kgATEmix (dérmico) 9649 mg/kgATEmix (gas de inhalación) 7359 mg/lATEmix (polvo de inhalación/niebla) 13,2

mg/IATEmix (vapor de inhalación)

## Sección 12 - Información ecotoxicológica

**Ecotoxicidad** el 6,1 % de la mezcla consiste en componentes de peligros desconocidos para el medio acuático

Persistencia y degradabilidad No se dispone de información. Potencial de bioacumulación No se dispone de datos.

Potencial de bioacumulación Coeficiente de reparto octanol/agua log Kow

Resultado Componentes propano (CAS 74-98-6) 2.36 butano (CAS 106-97-8) 2.89 2-Aminoetanol (CAS 141-43-5) -1.31 2 (2 butoxietoxi) etanol (CAS 112-34-5) 0.56 Dipropilenglicol butil éter (CAS 29911-28-2) 1.52 (est.)

Otros efectos adversos No se dispone de información.

#### Sección 13 - Información relativa a la eliminación de los productos

Instrucciones para la eliminación Consulte a las autoridades antes de su eliminación. Contenidos bajo presión. No pinchar, incinerar o aplastar. Deseche el

contenido/contenedor de acuerdo con las regulaciones locales/regionales/nacionales/internacionales.

Reglamentos locales sobre

la eliminación

Desechar de acuerdo con todas las regulaciones aplicables.

Desechos/Producto no

Utilizado

Deseche de acuerdo con las regulaciones federales, estatales y locales.

**Envases contaminados** Contenedor presurizado: No pierda ni gueme, incluso después de su uso. No pinchar ni incinerar el recipiente. Si está vacío:

Coloque en la basura u ofrezca reciclaje si está disponible. Si está parcialmente lleno: Llame a su agencia local de residuos

sólidos para obtener instrucciones de eliminación.

## Sección 14 - Información relativa al transporte

DOT

Número ONU UN1950 Designación oficial de Los aerosoles

transporte de las Naciones

Clase de peligro en el

transporte

Riesgo secundario ጸ

Grupo de embalaje/envase No aplicable.

Precauciones especiales

para el usuario

Consulte las instrucciones de seguridad, SDS y los procedimientos de emergencia antes de la manipulación.

2.2

Etiquetas requeridas 2.2.8

Excepciones de embalaje 306

None/Ninguno Embalaje no a granel Embalaje a granel None/Ninguno

ΙΑΤΑ

**Número ONU** UN1950

Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Aerosoles, no inflamables, corrosivos, sustancias que contienen en la Clase 8, Grupo de embalaje III

Clase de peligro en el

2.2

transporte Riesgo secundario

8

Grupo de embalaje/envase

No aplicable.

**Peligros ambientales** No. Etiquetas requeridas 2.2, 8 Código ERG

Precauciones especiales

para el usuario

Consulte las instrucciones de seguridad, SDS y los procedimientos de emergencia antes de la manipulación.

Aeronaves de pasajeros

y carga

Permitido.

Aviones del cargo

Permitido.

únicamente

Excepciones de envasado

LTD OTY

Número ONU UN1950

Designación oficial de trans-

porte de las Naciones Unidas

Clase de peligro en el

transporte

Riesgo secundario

Niesgo secultualio

Grupo de embalaje/envase

No aplicable. No.

2.2

**AEROSOLES** 

Peligros ambientales Contaminante del mar

Etiquetas requeridas 2.2, 8

EmS F-D, S-U

Precauciones especiales para el usuario

Consulte las instrucciones de seguridad, SDS y los procedimientos de emergencia antes de la manipulación.

Excepciones de envasado LTD QTY

Transporte a granel con arreglo No aplicable.

al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBCe

# Sección 15 - Información reguladora

Reglamentos federales de EE.UU.

TSCA Section 12(b) Export Notification (40 CFR 707, Subapartado D) (Notificación de exportación) Todos los ingredientes de este producto se enumeran

Componentes Resultados Comentarios

butano (CAS 106-97-8) 1 - 4 propano (CAS 74-98-6) 1 - 2

EEUU. OSHA Sustancias específicamente reguladas (29 CFR 1910.1001-1050)

Componentes Resultado Comentario

propano (CAS 74-98-6)

Lista de sustancias peligrosas de CERCLA (40 CFR 302.4)

Componentes Resultado 2 (2 butoxietoxi) etanol (CAS 112-34-5) Listado

Categorías de peligro Peligro inmediato Sí

Peligro Retrasado No Riesgo de Ignición No Peligro de Presión: No Riesgo de Reactividad No

SARA 302 Sustancia extremadamente peligrosa No regulado.

SARA 311/312 Sustancias químicas peligrosas Sí

SARA 313 (Reporte TRI, acerca del Inventario de liberación de sustancias tóxicas)

 Nombre químico
 Número CAS
 % en peso

 2 (2 butoxietoxi) etanol
 112-34-5
 5 - 10

Otras disposiciones federales

Ley de Aire Limpio (CAA), sección 112, lista de contaminantes peligrosos del aire (CPA)

Componentes

2 (2 butoxietoxi) etanol (CAS 112-34-5)

Ley de Aire Limpio (CAA), sección(r) Prevención de liberación accidental) (40 CFR 68.130) 2-(2-butoxietoxi) etanol (CAS 112-34-5)

Listado (si/no)\* Sí Ley de Agua Potable Segura No regulado. Sí (SDWA, siglas en inglés) No Food and Drug Administration (FDA) No regulado. Sí Regulaciones de un estado de EUA Sí Derecho a la información de Massachusetts – Lista de sustancias Componentes Nο 2-Aminoetanol (CAS 141-43-5) 2 (2 butoxietoxi) etanol (CAS 112-34-5) butano (CAS 106-97-8) propano (CAS 74-98-6) Ley del derecho a la información de los trabajadores y la Componentes No comunidad de Nueva Jersey, EUA 2-Aminoetanol (CAS 141-43-5) No 2 (2 butoxietoxi) etanol (CAS 112-34-5) butano (CAS 106-97-8) propano (CAS 74-98-6)

US. Ley del Derecho a la Información de los Trabajadores y la

Comunidad de Pennsylvania

Componentes

2-Aminoetanol (CAS 141-43-5)

2 (2 butoxietoxi) etanol (CAS 112-34-5)

butano (CAS 106-97-8) propano (CAS 74-98-6)

Derecho a la información de Rhode Island, EUA Componentes

2-Aminoetanol (CAS 141-43-5) 2 (2 butoxietoxi) etanol (CAS 112-34-5)

butano (CAS 106-97-8) propano (CAS 74-98-6)

Proposición 65 del Estado de Ley de California para el Agua Potable Segura y el Cumplimiento de Tóxicos de 1986

(Proposición 65): Este material no se sabe que lo exponga a ninguna sustancia química

PPF A

Sí

Sí

Sí

actualmente listada como carcinógenos o toxinas reproductivas.

Inventarios internacionales

California, EUA

País(es) o región Nombre del inventario

Australia Grupo de embalaje/envase, Il cuando aplique

Canadá Lista de Sustancias Nacionales (DSL)
Canadá Lista de Sustancias No Nacionales (NDSL)

China Inventario de sustancias químicas existentes en China (IECSC)
Europa Inventario europeo de sustancias químicas comerciales (EINECS)
Europa Lista europea de sustancias químicas notificadas (ELINCS)
Japón Inventario de sustancias químicas nuevas y existentes (ENCS)

Corea Lista de sustancias químicas existentes (ECL)

Nueva Zelanda Inventario de Nueva Zelanda

Filipinas Inventario de Sustancias Químicas de Filipinas (PICCS)

Estados Unidos y Puerto Rico Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (en inglés, TSCA)

#### Sección 16 - Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la HDS

La fecha de revisión 6/21/2023 Versión # 02

Códigos de peligro HMIS

Cláusula de exención de responsabilidad

La información aquí incluida se obtuvo de fuentes actualizadas y confiables. No obstante, los datos se ofrecen sin ninguna garantía, expresa ni implícita, con respecto a su integridad o exactitud. Dado que las condiciones de uso, manejo, almacenamiento y eliminación del producto están fuera del control del fabricante, es responsabilidad del usuario tanto determinar las condiciones seguras para su uso, como asumir la responsabilidad por pérdidas, lesiones, daños o gastos provenientes del uso inadecuado del producto. No se generan ni se deducen garantías, expresas ni implícitas, en base a cualquiera información presentada u omitida en esta HDS con respecto al producto descrito en ella. Varias entidades gubernamentales pudieran tener disposiciones específicas relativas al transporte, manejo, almacenamiento, uso o desecho de este producto que no estén reflejadas en esta HDS. El usuario debe revisar estas regulaciones a fin de garantizar el total cumplimiento de las normas.

<sup>\*</sup> Un "Sí" indica que este producto cumple con los requisitos de inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s).

<sup>\*</sup> Un "No" indica que uno o varios de los componentes del producto no están listados, o están exentos de listado, en el inventario administrado por el/los país(es) gobernante(s).